

# **Výročná správa za rok 2023**



**Adama Agriculture Slovensko spol. s r.o.**

## Základné údaje o spoločnosti

<b>Obchodné meno :</b>	Adama Agriculture Slovensko spol. s r.o.
<b>Sídlo :</b>	Priemyselná 9/B, 917 01 Trnava
<b>IČO :</b>	47210575
<b>DIČ :</b>	2023959718
<b>Deň vzniku :</b>	29.6.2013
<b>Právna forma :</b>	spoločnosť s ručením obmedzeným

Spoločnosť je zaregistrovaná v Obchodnom registri Okresného súdu Trnava, Oddiel Sro, vložka číslo 41952/T.

### Orgány spoločnosti :

Najvyšším orgánom spoločnosti sú konatelia.

Štatutárnym orgánom spoločnosti, ktorý riadi činnosť spoločnosti a koná v jej mene, sú konatelia. V mene spoločnosti konajú konatelia spoločnosti, vždy dvaja konatelia spoločne.

### Predmet podnikania :

- výroba priemyselných hnojív a dusíkatých zlúčenín pesticídov a agrochemických produktov
- kúpa tovaru na účely jeho predaja konečnému spotrebiteľovi (maloobchod) alebo iným prevádzkovateľom živnosti (veľkoobchod)
- sprostredkovateľská činnosť v oblasti obchodu
- nákladná cestná doprava vykonávaná vozidlami s celkovou hmotnosťou do 3,5 t vrátane prípojného vozidla
- činnosť podnikateľských, organizačných a ekonomických poradcov
- predaj prípravkov na ochranu rastlín alebo iných prípravkov

### Konatelia:

Ing. Miroslav Španitz	(od 1.10.2014)
Ing. Peter Pospíš	(od 5.11.2014 do 13.2.2023)
Helen Alison Fairlamb	(od 3.2.2021 do 29.6.2023)
Enrique Franco Salmona	(od 17.6.2023)

### Dozorná rada :

Robert Owen Williams	(od 9.5.2022 do 14.8.2023)
Liliana Fedorovici	(od 1.8.2018 do 14.8.2023)
Kay Elizabeth Reed	(od 6.10.2022 do 4.1.2024)
Cristina Lopez-Puertas	(od 15.8.2023 do 4.1.2024)
Edgardo Jose Iglesias Gaitan	(od 15.8.2023 do 4.1.2024)

## O spoločnosti Adama Agriculture Slovensko spol. s r.o.

Rok 2023 bol veľmi náročný a zložitý. Pomerne priaznivý priebeh počasia počas vegetácie nás odmenil vysokými úrodami, síce trošku slabšou kvalitou dopestovaných komodít, avšak na kolená celý agropriemysel zrazili nízke nákupné ceny produkcie našich farmárov. Vplyv Rusko-Ukrajinskej vojny tentokrát tvrdo zasiahol našich farmárov, ktorí v súlade s opatreniami a smernicami EÚ, nedokážu produkovať tak lacné komodity, ako ukrajinskí pestovatelia. S tým súvisí aj nelegálny dovoz prípravkov na ochranu rastlín, pričom ide vo väčšine o prípravky, ktoré sú v Európskej únii už dávno zakázané.

Avšak, začíname ďalší rok, rok 2024, a mali by sme naň hľadiet' optimisticky, aj keď už dnes vieme, že nebude jednoduchý.

Spoločnosť ADAMA opäť prináša niekoľko novinek vo svojom portfóliu pre pestovateľov. Najzaujímavejším z nich je biostimulant **STATUS** s unikátnou účinnou látkou – kyselinou pidolovou (MTU), ktorú vyvinuli vedci z Českej akadémie vied na čele s Dr. Nislerom a výrobu zahájila anglická spoločnosť INTRACROP. Ide o prirodzene sa vyskytujúcu látku v rastlinách, ktorej úloha spočíva v eliminovaní stresu zo sucha. Dodaním tejto kyseliny počas vegetácie rastlinám výrazne eliminuje degradáciu rastlín a úrod spôsobených suchým počasím.

Samozrejme, v našom portfóliu nájdete množstvo spoľahlivých herbicídov, fungicídov, insekticídov i cenovo zvýhodnené balíčky na ochranu rastlín .

Veríme, že ADAMA bude aj naďalej obľúbeným a spoľahlivým výrobcom prípravkov na ochranu rastlín.

## Údaje o majetku

A/ Stav majetku a záväzkov k 31.12.2023

v €

AKTÍVA	Bežné účtovné obdobie rok 2023			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie rok 2022
	Brutto	Korekcia	Netto	Netto
<b>SPOLU MAJETOK</b>	<b>9 739 559</b>	<b>1 554 602</b>	<b>8 184 957</b>	<b>6 262 829</b>
Neobežný majetok	1 610 626	1554 602	56 024	124 721
Dlhodobý nehmotný majetok	1 436 740	1 399 702	37 038	85 140
Dlhodobý hmotný majetok	173 886	154 900	18 986	39 581
Dlhodobý finančný majetok	0	0	0	0
Obežný majetok	8 114 944	0	8 114 944	6 120 918
Zásoby	2 424 584	0	2 424 584	1 670 125
Dlhodobé pohľadávky	32 545	0	32 545	44 888
Krátkodobé pohľadávky	3 674 132	0	3 674 132	3 023 878
Finančné účty	1 983 683	0	1 983 683	1 382 027
Časové rozlíšenie	13 989	0	13 989	17 190

v €

PASÍVA	Bežné účtovné obdobie rok 2023		Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie rok 2022
<b>SPOLU vlastné imanie a záväzky</b>	<b>8 184 957</b>		<b>6 262 829</b>
Vlastné imanie	1 476 153		1 316 283
Základné imanie	505 000		505 000
Zákonné rezervné fondy	45 697		28 291
Fondy zo zisku súčet	0		0
Nerozdelený zisk minulých rokov	765 587		434 873
Neuhradená strata minulých rokov	0		- 0
<b>Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie</b>	<b>159 869</b>		<b>348 119</b>
Záväzky	6 708 804		4 946 546
Dlhodobé záväzky	4 972		5 812
Krátkodobé záväzky	6 553 471		4 726 772
Krátkodobé rezervy	150 361		213 962
Krátkodobé finančné výpomoci	0		0
Bankové úvery	0		0
Časové rozlíšenie	0		0

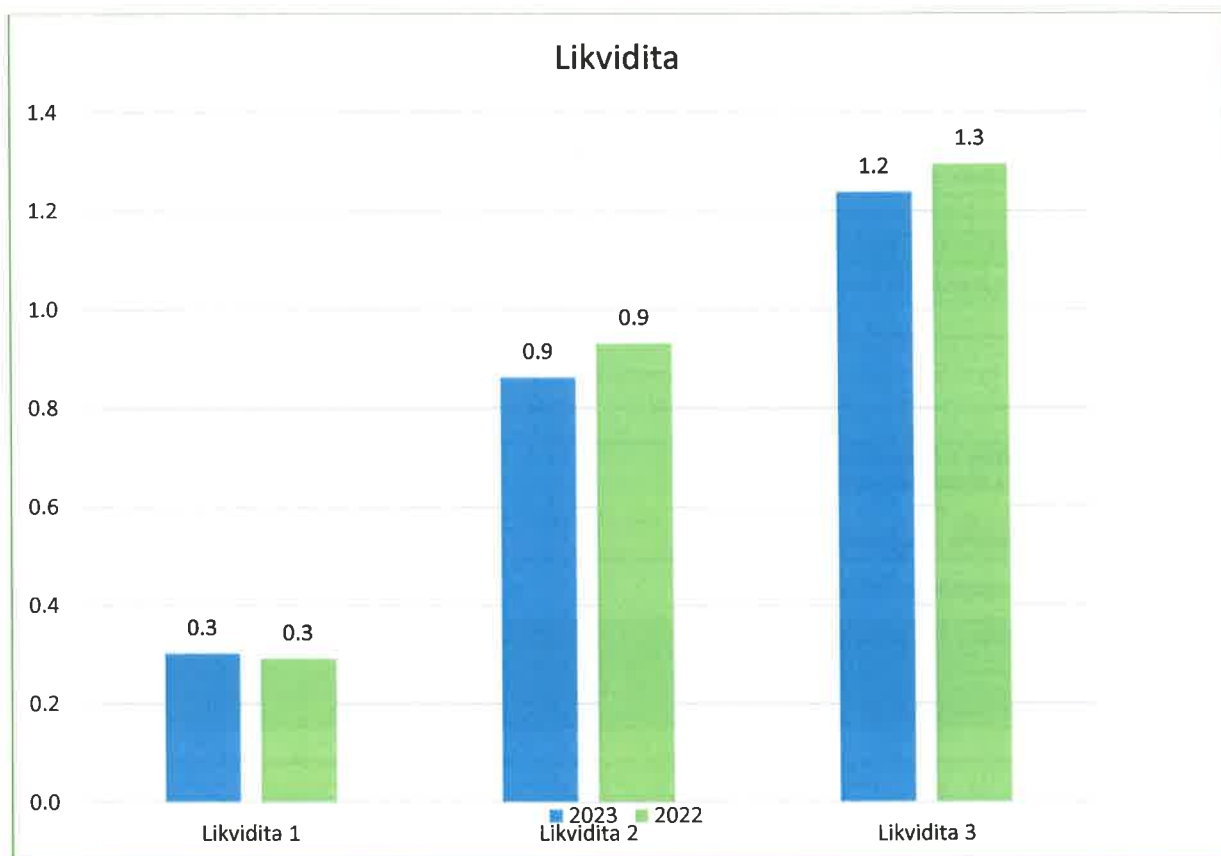
**B/ Výkaz ziskov a strát k 31.12.2023**

v €

Text	Bežné účtovné obdobie rok 2023	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie rok 2022
<b>Výnosy z hospodárskej činnosti spolu</b>	<b>8 753 454</b>	<b>9 799 595</b>
Tržby z predaja tovaru	8 207 499	9 474 134
Tržby z predaja služieb	422 686	321 989
Tržby z predaja dlhodobého majetku	0	0
Ostatné výnosy z hospodárskej činnosti	123 269	3 472
<b>Náklady na hospodársku činnosť spolu</b>	<b>8 480 707</b>	<b>9 313 151</b>
Náklady na obstaranie predaného tovaru	6 084 278	7 179 925
Spotreba materiálu	78 259	72 898
Služby	970 962	734 759
Osobné náklady	1 248 780	1 211 911
Dane a poplatky	131	223
Odpisy a opravné položky k dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku	69 628	80 548
Zostatková cena predaného dlhodobého majetku	0	0
Ostatné náklady na hospodársku činnosť	28 669	32 887
<b>Výsledok hospodárenia z hospodárskej činnosti</b>	<b>272 747</b>	<b>486 444</b>
<b>Pridaná hodnota</b>	<b>1 496 686</b>	<b>1 808 541</b>
<b>Výnosy z finančnej činnosti spolu</b>	<b>- 10</b>	<b>112</b>
Výnosové úroky	16	16
Kurzové zisky	-26	96
Ostatné výnosy z finančnej činnosti	0	0
<b>Náklady na finančnú činnosť spolu</b>	<b>50 577</b>	<b>28 906</b>
Nákladové úroky	46 016	23 019
Kurzové straty	297	857
Ostatné náklady na finančnú činnosť	4 264	5 030
<b>Výsledok hospodárenia z finančnej činnosti</b>	<b>-50 587</b>	<b>-28 794</b>
<b>Výsledok hospodárenia pred zdanením</b>	<b>222 160</b>	<b>457 650</b>
Daň z príjmov splatná	49 965	91 754
Daň z príjmov odložená	12 326	17 777
Daň z príjmov spolu	62 291	109 531
<b>Výsledok hospodárenia po zdanení</b>	<b>159 869</b>	<b>348 119</b>

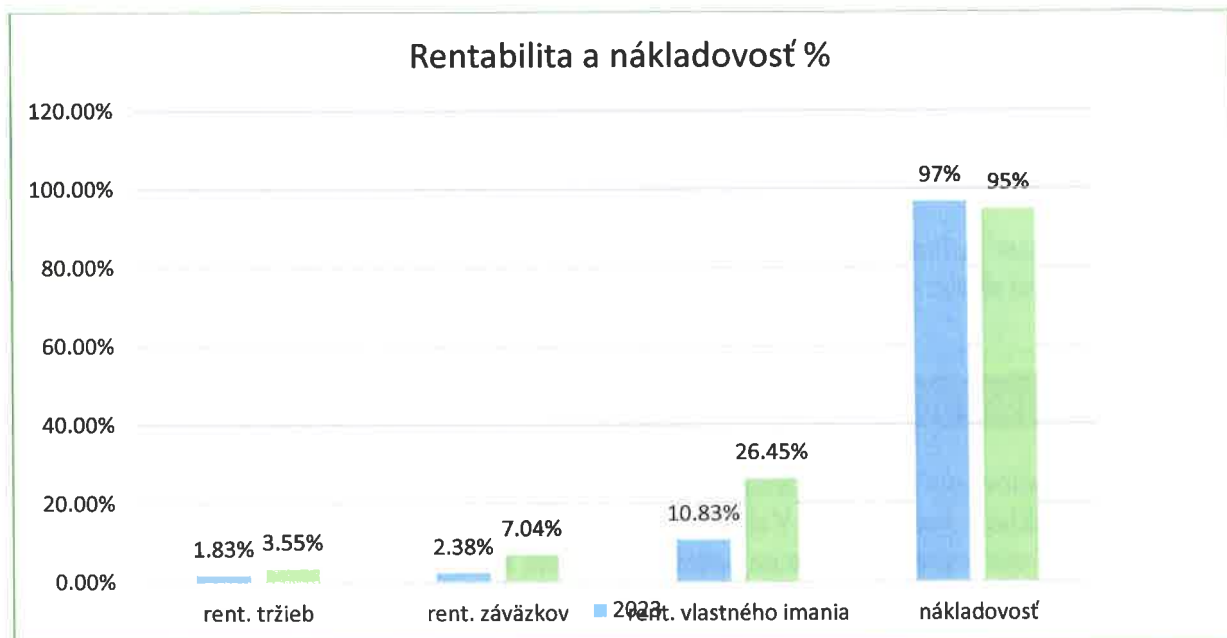
## Zhodnotenie finančnej situácie spoločnosti

### ❖ Likvidita



	2023	2022
hotovosť + krátkodobé cenné papiere	1 983 683	1 382 027
hotovosť + krátkodobé cenné papiere + KD pohľadávky	5 657 815	4 405 905
obežný majetok	8 114 944	6 120 918
krátkodobé záväzky	6 553 471	4 726 772
Likvidita 1	0,3	0,3
Likvidita 2	0,9	0,9
Likvidita 3	1,2	1,3

❖ **Rentabilita a nákladovosť v %**



	2023	2022
zisk po zdanení	159 869	348 119
výnosy z hospodárskej činnosti	8 753 454	9 799 595
náklady z hospodárskej činnosti	8 480 707	9 313 151
cudzí kapitál	6 708 804	4 946 546
vlastný kapitál	1 476 153	1 316 283

rent. tržieb	1,83%	3,55%
rent. záväzkov	2,38%	7,04%
rent. vlastného imania	10,83%	26,45%
nákladovosť	97%	95%

## Náklady na činnosť v oblasti výskumu a vývoja

V roku 2023 neboli vynaložené žiadne výdavky na činnosť v oblasti výskumu a vývoja. V zmysle Zákona č. 24/2006 o posudzovaní vplyvov na životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov spoločnosť nepodlieha posudzovaniu vplyvu činnosti na životné prostredie. Spoločnosť sa zaoberá dovozom a distribúciou pesticídov v ucelených, neotvorených baleniach, neprevádzkuje vlastný sklad pesticídov. Spoločnosť si plní povinnosti vyplývajúce zo Zákona o odpadoch č. 79/2015. Činnosť spoločnosti nemá vplyv na životné prostredie.

## Nadobúdanie vlastných akcií, dočasných listov, obchodných podielov a akcií, dočasných listov a obchodných podielov v materskej účtovnej jednotke

Spoločnosť Adama Agriculture Slovensko spol. s r.o. nenadobúdala vlastné akcie alebo dočasné listy, ani akcie, dočasné listy alebo obchodné podiely v materskej účtovnej jednotke.

## Návrh na rozdelenie zisku

V roku 2023 spoločnosť dosiahla hospodársky výsledok – zisk vo výške 159 869 €. Zisk bude rozdelený na základe rozhodnutia Valného zhromaždenia nasledovne:

- 151 875 eur – preúčtovanie na nerozdelený zisk minulých rokov.
- 7 994 eur – tvorba rezervného fondu

V spoločnosti sa v roku 2023 nevyskytli žiadne udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia, za ktoré sa vyhotovuje výročná správa.

Vzhľadom na aktuálne udalosti na Ukrajine spoločnosť v tejto fáze nemôže s konečnou platnosťou odhadnúť potenciálny vplyv týchto udalostí na finančnú výkonnosť spoločnosti. Spoločnosť priebežne prehodnocuje situáciu na mieste a posudzuje možné riziká, ktoré s tým súvisia, a v pravý čas poskytne ďalšie aktualizácie.

Účtovná jednotka nemá vytvorenú žiadnu organizačnú zložku v zahraničí.

## Predpokladaný vývoj spoločnosti

Ani v roku 2024 nepoľavíme v tomto úsilí. Prinášame nielen nové formulácie už nami ponúkaných účinných látok, ale aj úplne nové kombinácie, balíky a riešenia ochrany rastlín. Vždy berieme do úvahy najmä ľahkú použiteľnosť v pestovateľských technológiách, výborný účinok, priaznivú cenu ošetrovania a samozrejme, názor poľnohospodárov. Farmár je v centre nášho záujmu a vieme, že vďaka jednoduchosti našej spolupráce s Vami, môžeme rásť spoločne. Náš skvelý tím regionálnych manažérov, marketingové, registračné, logistické a finančné oddelenie vám bude aj v tomto roku vychádzať v maximálnej miere v ústrety. Modernizujeme svoju webstránku, aby ju naši zákazníci mohli využívať intuitívne.

## Významné riziká a neistoty, ktorým je účtovná jednotka vystavená

Vedenie spoločnosti nemá vedomosť o významných rizikách a neistotách, ktoré by mali vplyv na činnosť spoločnosti.

Vzhľadom na aktuálne udalosti na Ukrajine mala táto situácia viacero negatívnych dopadov na obchodovanie spoločnosti Adama Agriculture Slovensko spol. s r.o.

1. nelegálny import prípravkov na ochranu rastlín s extrémne nízkymi cenami
2. dovoz rastlinných komodít na SK a EU trh z UA, ktorý spôsobil pokles cien komodít pre našich farmárov, čo má za následok šetrenie nákladov aj v oblasti nákupu prípravkov na ochranu rastlín

## Overenie ročnej účtovnej závierky k 31.12.2023 s kompletnou účtovnou závierkou

V súlade s ustanovením § 20 zák. 431/2002 Z.z. o účtovníctve v platnom znení účtovnú závierku overuje nezávislý audítor Deloitte Audit, s.r.o.

V Trnave, dňa 26.3.2024

  
**Enrique Franco Salmona**  
konateľ

  
**Ing. Miroslav Španitz**  
konateľ



# ÚČTOVNÁ ZÁVIERKA

podnikateľov v podvojnóm účtovníctve



zostavená k 3 1 . 1 2 . 2 0 2 3

Číselné údaje sa zarovnávajú vpravo, ostatné údaje sa píšú zľava. Nevypĺnené riadky sa ponechávajú prázdne.

Údaje sa vyplňajú paličkovým písmom (podľa tohto vzoru), písacím strojom alebo tlačiarňou, a to čiernou alebo tmavomodrou farbou.

Á Ä B Ć D É F G H Í J K L M N O P Q R Š T Ú V X Ý Ž 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9

Daňové identifikačné číslo	Účtovná závierka	Účtovná jednotka	Mesiac	Rok
2 0 2 3 9 5 9 7 1 8	X riadna	malá	od	1 2 0 2 3
IČO	mimoriadna	X veľká	do	1 2 2 0 2 3
4 7 2 1 0 5 7 5	priebežná	(vyznačí sa x)	Bezprostredne predchádzajúce obdobie	od 1 2 0 2 2
SK NACE			do	1 2 2 0 2 2
4 6 . 7 5 . 0				

Priložené súčasti účtovnej závierky

 Súvaha (Úč POD 1-01)  
(v celých eurách)

 Výkaz ziskov a strát (Úč POD 2-01)  
(v celých eurách)

 Poznámky (Úč POD 3-01)  
(v celých eurách alebo eurocentoch)

Obchodné meno (názov) účtovnej jednotky

A d a m a   A g r i c u l t u r e   S l o v e n s k o   s p o l .   s .  
r .   o .

Sídlo účtovnej jednotky

Ulica

P R I E M Y S E L N Á

Číslo

9 / B

PSC

Obec

9 1 7 0 1   T R N A V A

Označenie obchodného registra a číslo zápisu obchodnej spoločnosti

O b c h o d n ý   r e g i s t e r   O k r e s n é h o   s ú d u   T r n a  
v a ,   v l o ž k a   4 1 9 5 2 / T

Telefónne číslo

Faxové číslo

E-mailová adresa

Zostavená dňa:

2 2 . 0 3 . 2 0 2 4

Schválená dňa:

.   . 2 0

Podpisový záznam štatutárneho orgánu účtovnej jednotky  
alebo člena štatutárneho orgánu účtovnej jednotky alebo  
podpisový záznam fyzickej osoby, ktorá je účtovnou jednotkou:

Záznamy daňového úradu

Miesto pre evidenčné číslo

Odtlačok prezentačnej pečiatky daňového úradu



Ozna- čenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie		Bezprostredne predchádzajúce	
			1	Brutto - časť 1	Netto 2	úctovné obdobie
				Korekcia - časť 2	Netto 3	
	<b>SPOLU MAJETOK</b> r. 02 + r. 33 + r. 74	01	9 7 3 9 5 5 9	8 1 8 4 9 5 7		
			1 5 5 4 6 0 2		6 2 6 2 8 2 9	
<b>A.</b>	<b>Neobežný majetok</b> r. 03 + r. 11 + r. 21	02	1 6 1 0 6 2 6	5 6 0 2 4		
			1 5 5 4 6 0 2		1 2 4 7 2 1	
<b>A.I.</b>	<b>Dlhodobý nehmotný majetok súčet (r. 04 až r. 10)</b>	03	1 4 3 6 7 4 0	3 7 0 3 8		
			1 3 9 9 7 0 2		8 5 1 4 0	
A.I.1.	Aktivované náklady na vývoj (012) - /072, 091A/	04				
2.	Softvér (013) - /073, 091A/	05	1 3 9 6 8 8	3 7 0 3 8		
			1 0 2 6 5 0		5 2 4 1 5	
3.	Ocenené práva (014) - /074, 091A/	06	3 5 7 0 0 0	0		
			3 5 7 0 0 0		3 2 7 2 5	
4.	Goodwill (015) - /075, 091A/	07	9 4 0 0 5 2	0		
			9 4 0 0 5 2		0	
5.	Ostatný dlhodobý nehmotný majetok (019, 01X) - /079, 07X, 091A/	08				
6.	Obstarávaný dlhodobý nehmotný majetok (041) - /093/	09				
7.	Poskytnuté preddavky na dlhodobý nehmotný majetok (051) - /095A/	10				
<b>A.II.</b>	<b>Dlhodobý hmotný majetok súčet (r. 12 až r. 20)</b>	11	1 7 3 8 8 6	1 8 9 8 6		
			1 5 4 9 0 0		3 9 5 8 1	
A.II.1.	Pozemky (031) - /092A/	12				
2.	Stavby (021) - /081, 092A/	13				
3.	Samostatné hnutelné veci a súbory hnutelných vecí (022) - /082, 092A/	14	1 7 3 8 8 6	1 8 9 8 6		
			1 5 4 9 0 0		3 9 5 8 1	



Ozna- čenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie		Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			1	2	
			Brutto - časť 1	Netto	3
			Korekcia - časť 2		
4.	Pestovateľské celky trvalých porastov (025) - /085, 092A/	15			
5.	Základné stádo a ťažné zvieratá (026) - /086, 092A/	16			
6.	Ostatný dlhodobý hmotný majetok (029, 02X, 032) - /089, 08X, 092A/	17			
7.	Obstarávaný dlhodobý hmotný majetok (042) - /094/	18			
8.	Poskytnuté preddavky na dlhodobý hmotný majetok (052) - /095A/	19			
9.	Opravná položka k nadobudnutému majetku (+/- 097) +/- 098	20			
<b>A.III.</b>	<b>Dlhodobý finančný majetok súčet (r. 22 až r. 32)</b>	<b>21</b>			
A.III.1.	Podielové cenné papiere a podiely v prepojených účtovných jednotkách (061A, 062A, 063A) - /096A/	22			
2.	Podielové cenné papiere a podiely s podielovou účasťou okrem v prepojených účtovných jednotkách (062A) - /096A/	23			
3.	Ostatné realizovateľné cenné papiere a podiely (063A) - /096A/	24			
4.	Pôžičky prepojeným účtovným jednotkám (066A) - /096A/	25			
5.	Pôžičky v rámci podielovej účasti okrem prepojeným účtovným jednotkám (066A) - /096A/	26			
6.	Ostatné pôžičky (067A) - /096A/	27			
7.	Dlhové cenné papiere a ostatný dlhodobý finančný majetok (065A, 069A, 06XA) - /096A/	28			



Ozna- čenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie		Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			1	2	
			Brutto - časť 1 Korekcia - časť 2	Netto	
			Netto 3		
8.	Pôžičky a ostatný dlhodobý finančný majetok so zostatkovou dobou splatnosti najviac jeden rok (066A, 067A, 069A, 06XA) - /096A/	29			
9.	Účty v bankách s dobou viazanosti dlhšou ako jeden rok (22XA)	30			
10.	Obstarávaný dlhodobý finančný majetok (043) - /096A/	31			
11.	Poskytnuté preddávky na dlhodobý finančný majetok (053) - /095A/	32			
<b>B.</b>	<b>Obežný majetok r. 34 + r. 41 + r. 53 + r. 66 + r. 71</b>	<b>33</b>	<b>8 1 1 4 9 4 4</b>	<b>8 1 1 4 9 4 4</b>	<b>6 1 2 0 9 1 8</b>
<b>B.I.</b>	<b>Zásoby súčet (r. 35 až r. 40)</b>	<b>34</b>	<b>2 4 2 4 5 8 4</b>	<b>2 4 2 4 5 8 4</b>	<b>1 6 7 0 1 2 5</b>
B.I.1.	Materiál (112, 119, 11X) - /191, 19X/	35			
2.	Nedokončená výroba a polotovary vlastnej výroby (121, 122, 12X) - /192, 193, 19X/	36			
3.	Výrobky (123) - /194/	37			
4.	Zvieratá (124) - /195/	38			
5.	Tovar (132, 133, 13X, 139) - /196, 19X/	39	<b>2 4 2 4 5 8 4</b>	<b>2 4 2 4 5 8 4</b>	<b>1 6 7 0 1 2 5</b>
6.	Poskytnuté preddávky na zásoby (314A) - /391A/	40			
<b>B.II.</b>	<b>Dlhodobé pohľadávky súčet (r. 42 + r. 46 až r. 52)</b>	<b>41</b>	<b>3 2 5 4 5</b>	<b>3 2 5 4 5</b>	<b>4 4 8 8 8</b>
B.II.1.	Pohľadávky z obchodného styku súčet (r. 43 až r. 45)	42			



Ozna- čenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo radku c	Bežné účtovné obdobie		Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			1	2	
			Brutto - časť 1	Netto	3
			Korekcia - časť 2		
1.a.	Pohľadávky z obchodného styku voči prepojeným účtovným jednotkám (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - /391A/	43			
1.b.	Pohľadávky z obchodného styku v rámci podielovej účasti okrem pohľadávok voči prepojeným účtovným jednotkám (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - /391A/	44			
1.c.	Ostatné pohľadávky z obchodného styku (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - /391A/	45			
2.	Čistá hodnota zákazky (316A)	46			
3.	Ostatné pohľadávky voči prepojeným účtovným jednotkám (351A) - /391A/	47			
4.	Ostatné pohľadávky v rámci podielovej účasti okrem pohľadávok voči prepojeným účtovným jednotkám (351A) - /391A/	48			
5.	Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu (354A, 355A, 358A, 35XA) - /391A/	49			
6.	Pohľadávky z derivátových operácií (373A, 376A)	50			
7.	Iné pohľadávky (335A, 336A, 33XA, 371A, 374A, 375A, 378A) - /391A/	51	3 1 0 0	3 1 0 0	3 1 1 7
8.	Odložená daňová pohľadávka (481A)	52	2 9 4 4 5	2 9 4 4 5	4 1 7 7 1
B.III.	Krátkodobé pohľadávky súčet (r. 54 + r. 58 až r. 65)	53	3 6 7 4 1 3 2	3 6 7 4 1 3 2	3 0 2 3 8 7 8
B.III.1.	Pohľadávky z obchodného styku súčet (r. 55 až r. 57)	54	3 6 3 5 2 2 4	3 6 3 5 2 2 4	3 0 0 5 9 6 0
1.a.	Pohľadávky z obchodného styku voči prepojeným účtovným jednotkám (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - /391A/	55	5 4 1 1 3 5	5 4 1 1 3 5	1 6 0 6 5 8
1.b.	Pohľadávky z obchodného styku v rámci podielovej účasti okrem pohľadávok voči prepojeným účtovným jednotkám (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - /391A/	56			



Ozna- čenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie		Bezprostredne predchádzajúce	
			1	Brutto - časť 1	Netto 2	úctovné obdobie
				Korekcia - časť 2	Netto 3	
1.c.	Ostatné pohľadávky z obchodného styku (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - /391A/	57	3 0 9 4 0 8 9	3 0 9 4 0 8 9	2 8 4 5 3 0 2	
2.	Čistá hodnota zákazky (316A)	58				
3.	Ostatné pohľadávky voči prepojeným účtovným jednotkám (351A) - /391A/	59				
4.	Ostatné pohľadávky v rámci podielovej účasti okrem pohľadávok voči prepojeným účtovným jednotkám (351A) - /391A/	60				
5.	Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu (354A, 355A, 358A, 35XA, 398A) - /391A/	61				
6.	Sociálne poistenie (336A) - /391A/	62				
7.	Daňové pohľadávky a dotácie (341, 342, 343, 345, 346, 347) - /391A/	63	2 9 9 7 3	2 9 9 7 3	6 9 0 5	
8.	Pohľadávky z derivátových operácií (373A, 376A)	64				
9.	Iné pohľadávky (335A, 33XA, 371A, 374A, 375A, 378A) - /391A/	65	8 9 3 5	8 9 3 5	1 1 0 1 3	
<b>B.IV.</b>	<b>Krátkodobý finančný majetok súčet (r. 67 až r. 70)</b>	<b>66</b>				
B.IV.1.	Krátkodobý finančný majetok v prepojených účtovných jednotkách (251A, 253A, 256A, 257A, 25XA) - /291A, 29XA/	67				
2.	Krátkodobý finančný majetok bez krátkodobého finančného majetku v prepojených účtovných jednotkách (251A, 253A, 256A, 257A, 25XA) - /291A, 29XA/	68				
3.	Vlastné akcie a vlastné obchodné podiely (252)	69				
4.	Obstarávaný krátkodobý finančný majetok (259, 314A) - /291A/	70				



Ozna- čenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie		Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			1	2	3
			Brutto - časť 1 Korekcia - časť 2	Netto	Netto
B.V.	Finančné účty r. 72 + r. 73	71	1 9 8 3 6 8 3	1 9 8 3 6 8 3	1 3 8 2 0 2 7
B.V.1.	Peniaze (211, 213, 21X)	72	3 0 5	3 0 5	3 4 1
2.	Účty v bankách (221A, 22X, +/- 261)	73	1 9 8 3 3 7 8	1 9 8 3 3 7 8	1 3 8 1 6 8 6
C.	Časové rozlíšenie súčet (r. 75 až r. 78)	74	1 3 9 8 9	1 3 9 8 9	1 7 1 9 0
C.1.	Náklady budúcich období dlhodobé (381A, 382A)	75			
2.	Náklady budúcich období krátkodobé (381A, 382A)	76	1 3 9 8 9	1 3 9 8 9	1 3 0 2 3
3.	Príjmy budúcich období dlhodobé (385A)	77			
4.	Príjmy budúcich období krátkodobé (385A)	78			4 1 6 7

Ozna- čenie a	STRANA PASÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie 4	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 5
	<b>SPOLU VLASTNÉ IMANIE A ZÁVÄZKY</b> r. 80 + r. 101 + r. 141	79	8 1 8 4 9 5 7	6 2 6 2 8 2 9
A.	<b>Vlastné imanie</b> r. 81 + r. 85 + r. 86 + r. 87 + r. 90 + r. 93 + r. 97 + r. 100	80	1 4 7 6 1 5 3	1 3 1 6 2 8 3
A.I.	Základné imanie súčet (r. 82 až r. 84)	81	5 0 5 0 0 0	5 0 5 0 0 0
A.I.1.	Základné imanie (411 alebo +/- 491)	82	5 0 5 0 0 0	5 0 5 0 0 0
2.	Zmena základného imania +/- 419	83		
3.	Pohľadávky za upísané vlastné imanie (-/353)	84		
A.II.	<b>Emlisné ážlo (412)</b>	85		
A.III.	<b>Ostatné kapitálové fondy (413)</b>	86		
A.IV.	<b>Zákonné rezervné fondy</b> r. 88 + r. 89	87	4 5 6 9 7	2 8 2 9 1
A.IV.1.	Zákonný rezervný fond a nedeliteľný fond (417A, 418, 421A, 422)	88	4 5 6 9 7	2 8 2 9 1
2.	Rezervný fond na vlastné akcie a vlastné podielu (417A, 421A)	89		



Označenie a	STRANA PASÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie 4	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 5
A.V.	Ostatné fondy zo zisku r. 91 + r. 92	90		
A.V.1.	Štatutárne fondy (423, 42X)	91		
2.	Ostatné fondy (427, 42X)	92		
A.VI.	Oceňovacie rozdiely z precenenia súčet (r. 94 až r. 96)	93		
A.VI.1.	Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov (+/- 414)	94		
2.	Oceňovacie rozdiely z kapitálových účastín (+/- 415)	95		
3.	Oceňovacie rozdiely z precenenia pri zlúčení, splnutí a rozdelení (+/- 416)	96		
A.VII.	Výsledok hospodárenia minulých rokov r. 98 + r. 99	97	7 6 5 5 8 7	4 3 4 8 7 3
A.VII.1.	Nerozdelený zisk minulých rokov (428)	98	7 6 5 5 8 7	4 3 4 8 7 3
2.	Neuhradená strata minulých rokov (-/429)	99		
A.VIII.	Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie po zdanení +/- r. 01 - (r. 81 + r. 85 + r. 86 + r. 87 + r. 90 + r. 93 + r. 97 + r. 101 + r. 141)	100	1 5 9 8 6 9	3 4 8 1 1 9
B.	Záväzky r. 102 + r. 118 + r. 121 + r. 122 + r. 136 + r. 139 + r. 140	101	6 7 0 8 8 0 4	4 9 4 6 5 4 6
B.I.	Dlhodobé záväzky súčet (r. 103 + r. 107 až r. 117)	102	4 9 7 2	5 8 1 2
B.I.1.	Dlhodobé záväzky z obchodného styku súčet (r. 104 až r. 106)	103		
1.a.	Záväzky z obchodného styku voči prepojeným účtovným jednotkám (321A, 475A, 476A)	104		
1.b.	Záväzky z obchodného styku v rámci podielovej účasti okrem záväzkov voči prepojeným účtovným jednotkám (321A, 475A, 476A)	105		
1.c.	Ostatné záväzky z obchodného styku (321A, 475A, 476A)	106		
2.	Čistá hodnota zákazky (316A)	107		
3.	Ostatné záväzky voči prepojeným účtovným jednotkám (471A, 47XA)	108		
4.	Ostatné záväzky v rámci podielovej účasti okrem záväzkov voči prepojeným účtovným jednotkám (471A, 47XA)	109		
5.	Ostatné dlhodobé záväzky (479A, 47XA)	110		
6.	Dlhodobé prijaté preddavky (475A)	111		
7.	Dlhodobé zmenky na úhradu (478A)	112		
8.	Vydané dlhopisy (473A/-/255A)	113		
9.	Záväzky zo sociálneho fondu (472)	114	4 9 7 2	5 8 1 2
10.	Iné dlhodobé záväzky (336A, 372A, 474A, 47XA)	115		
11.	Dlhodobé záväzky z derivátových operácií (373A, 377A)	116		
12.	Odožený daňový záväzok (481A)	117		



Označenie a	STRANA PASÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie 4	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 5
B.II.	Dlhodobé rezervy r. 119 + r. 120	118		
B.II.1.	Zákonné rezervy (451A)	119		
2.	Ostatné rezervy (459A, 45XA)	120		
B.III.	Dlhodobé bankové úvery (461A, 46XA)	121		
B.IV.	Krátkodobé záväzky súčet (r. 123 + r. 127 až r. 135)	122	6 5 5 3 4 7 1	4 7 2 6 7 7 2
B.IV.1.	Záväzky z obchodného styku súčet (r. 124 až r. 126)	123	5 5 4 1 5 9 3	3 6 8 4 4 4 2
1.a.	Záväzky z obchodného styku voči prepojeným účtovným jednotkám (321A, 322A, 324A, 325A, 326A, 32XA, 475A, 476A, 478A, 47XA)	124	5 1 9 5 6 6 7	3 0 0 3 0 6 7
1.b.	Záväzky z obchodného styku v rámci podielovej účasti okrem záväzkov voči prepojeným účtovným jednotkám (321A, 322A, 324A, 325A, 326A, 32XA, 475A, 476A, 478A, 47XA)	125		
1.c.	Ostatné záväzky z obchodného styku (321A, 322A, 324A, 325A, 326A, 32XA, 475A, 476A, 478A, 47XA)	126	3 4 5 9 2 6	6 8 1 3 7 5
2.	Čistá hodnota zákazky (316A)	127		
3.	Ostatné záväzky voči prepojeným účtovným jednotkám (361A, 36XA, 471A, 47XA)	128	8 0 0 0 0 0	9 5 0 0 0 0
4.	Ostatné záväzky v rámci podielovej účasti okrem záväzkov voči prepojeným účtovným jednotkám (361A, 36XA, 471A, 47XA)	129		
5.	Záväzky voči spoločníkom a združeniu (364, 365, 366, 367, 368, 398A, 478A, 479A)	130		
6.	Záväzky voči zamestnancom (331, 333, 33X, 479A)	131	3 3 0 0 7	3 1 0 7 3
7.	Záväzky zo sociálneho poistenia (336A)	132	2 5 0 6 3	2 4 4 6 4
8.	Daňové záväzky a dotácie (341, 342, 343, 345, 346, 347, 34X)	133	1 5 2 0 9 1	3 4 2 9 1
9.	Záväzky z derivátových operácií (373A, 377A)	134		
10.	Iné záväzky (372A, 379A, 474A, 475A, 479A, 47XA)	135	1 7 1 7	2 5 0 2
B.V.	Krátkodobé rezervy r. 137 + r. 138	136	1 5 0 3 6 1	2 1 3 9 6 2
B.V.1.	Zákonné rezervy (323A, 451A)	137	1 5 9 2 7	2 3 0 5 3
2.	Ostatné rezervy (323A, 32X, 459A, 45XA)	138	1 3 4 4 3 4	1 9 0 9 0 9
B.VI.	Bežné bankové úvery (221A, 231, 232, 23X, 461A, 46XA)	139		
B.VII.	Krátkodobé finančné výpomoci (241, 249, 24X, 473A, I-/255A)	140		
C.	Časové rozlíšenie súčet (r. 142 až r. 145)	141		
C.1.	Výdavky budúcich období dlhodobé (383A)	142		
2.	Výdavky budúcich období krátkodobé (383A)	143		
3.	Výnosy budúcich období dlhodobé (384A)	144		
4.	Výnosy budúcich období krátkodobé (384A)	145		



Ozna- čenie a	Text b	Číslo riadku c	Skutočnosť	
			bežné účtovné obdobie 1	bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 2
*	Čistý obrat (časť účt. tr. 6 podľa zákona)	01	8 6 3 0 1 8 5	9 7 9 9 5 9 5
**	Výnosy z hospodárskej činnosti spolu súčet (r. 03 až r. 09)	02	8 7 5 3 4 5 4	9 7 9 9 5 9 5
I.	Tržby z predaja tovaru (604, 607)	03	8 2 0 7 4 9 9	9 4 7 4 1 3 4
II.	Tržby z predaja vlastných výrobkov (601)	04		
III.	Tržby z predaja služieb (602, 606)	05	4 2 2 6 8 6	3 2 1 9 8 9
IV.	Zmeny stavu vnútroorganizačných zásob (+/-) (účtová skupina 61)	06		
V.	Aktivácia (účtová skupina 62)	07		
VI.	Tržby z predaja dlhodobého nehmotného majetku, dlhodobého hmotného majetku a materiálu (641, 642)	08		
VII.	Ostatné výnosy z hospodárskej činnosti (644, 645, 646, 648, 655, 657)	09	1 2 3 2 6 9	3 4 7 2
**	Náklady na hospodársku činnosť spolu r. 11 + r. 12 + r. 13 + r. 14 + r. 15 + r. 20 + r. 21 + r. 24 + r. 25 + r. 26	10	8 4 8 0 7 0 7	9 3 1 3 1 5 1
A.	Náklady vynaložené na obstaranie predaného tovaru (504, 507)	11	6 0 8 4 2 7 8	7 1 7 9 9 2 5
B.	Spotreba materiálu, energie a ostatných neskladovateľných dodávok (501, 502, 503)	12	7 8 2 5 9	7 2 8 9 8
C.	Opravné položky k zásobám (+/-) (505)	13		
D.	Služby (účtová skupina 51)	14	9 7 0 9 6 2	7 3 4 7 5 9
E.	Osobné náklady (r. 16 až r. 19)	15	1 2 4 8 7 8 0	1 2 1 1 9 1 1
E.1.	Mzdové náklady (521, 522)	16	8 7 9 6 4 3	8 9 5 7 7 4
2.	Odmeny členom orgánov spoločnosti a družstva (523)	17	2 4 3 2 5	2 4 6 0 0
3.	Náklady na sociálne poistenie (524, 525, 526)	18	3 2 3 3 8 7	2 7 3 6 3 1
4.	Sociálne náklady (527, 528)	19	2 1 4 2 5	1 7 9 0 6
F.	Dane a poplatky (účtová skupina 53)	20	1 3 1	2 2 3
G.	Odpisy a opravné položky k dlhodobému nehmotnému majetku a dlhodobému hmotnému majetku (r. 22 + r. 23)	21	6 9 6 2 8	8 0 5 4 8
G.1.	Odpisy dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku (551)	22	6 9 6 2 8	8 0 5 4 8
2.	Opravné položky k dlhodobému nehmotnému majetku a dlhodobému hmotnému majetku (+/-) (553)	23		
H.	Zostatková cena predaného dlhodobého majetku a predaného materiálu (541, 542)	24		
I.	Opravné položky k pohľadávkam (+/-) (547)	25		
J.	Ostatné náklady na hospodársku činnosť (543, 544, 545, 546, 548, 549, 555, 557)	26	2 8 6 6 9	3 2 8 8 7
***	Výsledok hospodárenia z hospodárskej činnosti (+/-) (r. 02 - r. 10)	27	2 7 2 7 4 7	4 8 6 4 4 4



Ozna- čenie a	Text b	Číslo riadku c	Skutočnosť	
			bežné účtovné obdobie 1	bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 2
*	Pridaná hodnota (r. 03 + r. 04 + r. 05 + r. 06 + r. 07) - (r. 11 + r. 12 + r. 13 + r. 14)	28	1 4 9 6 6 8 6	1 8 0 8 5 4 1
**	Výnosy z finančnej činnosti spolu r. 30 + r. 31 + r. 35 + r. 39 + r. 42 + r. 43 + r. 44	29	1 6	1 1 2
VIII.	Tržby z predaja cenných papierov a podielov (661)	30		
IX.	Výnosy z dlhodobého finančného majetku súčet (r. 32 až r. 34)	31		
IX.1.	Výnosy z cenných papierov a podielov od prepojených účtovných jednotiek (665A)	32		
2.	Výnosy z cenných papierov a podielov v podielovej účasti okrem výnosov prepojených účtovných jednotiek (665A)	33		
3.	Ostatné výnosy z cenných papierov a podielov (665A)	34		
X.	Výnosy z krátkodobého finančného majetku súčet (r. 36 až r. 38)	35		
X.1.	Výnosy z krátkodobého finančného majetku od prepojených účtovných jednotiek (666A)	36		
2.	Výnosy z krátkodobého finančného majetku v podielovej účasti okrem výnosov prepojených účtovných jednotiek (666A)	37		
3.	Ostatné výnosy z krátkodobého finančného majetku (666A)	38		
XI.	Výnosové úroky (r. 40 + r. 41)	39	1 6	1 6
XI.1.	Výnosové úroky od prepojených účtovných jednotiek (662A)	40		
2.	Ostatné výnosové úroky (662A)	41	1 6	1 6
XII.	Kurzové zisky (663)	42	0	9 6
XIII.	Výnosy z precenenia cenných papierov a výnosy z derivátových operácií (664, 667)	43		
XIV.	Ostatné výnosy z finančnej činnosti (668)	44		
**	Náklady na finančnú činnosť spolu r. 46 + r. 47 + r. 48 + r. 49 + r. 52 + r. 53 + r. 54	45	5 0 6 0 3	2 8 9 0 6
K.	Predané cenné papiere a podiely (561)	46		
L.	Náklady na krátkodobý finančný majetok (566)	47		
M.	Opravné položky k finančnému majetku (+/-) (565)	48		
N.	Nákladové úroky (r. 50 + r. 51)	49	4 6 0 1 6	2 3 0 1 9
N.1.	Nákladové úroky pre prepojené účtovné jednotky (562A)	50	4 6 0 1 6	2 3 0 1 9
2.	Ostatné nákladové úroky (562A)	51		
O.	Kurzové straty (563)	52	3 2 3	8 5 7
P.	Náklady na precenenie cenných papierov a náklady na derivátové operácie (564, 567)	53		
Q.	Ostatné náklady na finančnú činnosť (568, 569)	54	4 2 6 4	5 0 3 0



Ozna- čenie a	Text b	Číslo riadku c	Skutočnosť	
			bežné účtovné obdobie 1	bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 2
***	Výsledok hospodárenia z finančnej činnosti (+/-) (r. 29 - r. 45)	55	- 5 0 5 8 7	- 2 8 7 9 4
****	Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie pred zdanením (+/-) (r. 27 + r. 55)	56	2 2 2 1 6 0	4 5 7 6 5 0
R.	Daň z príjmov (r. 58 + r. 59)	57	6 2 2 9 1	1 0 9 5 3 1
R.1.	Daň z príjmov splatná (591, 595)	58	4 9 9 6 5	9 1 7 5 4
2.	Daň z príjmov odložená (+/-) (592)	59	1 2 3 2 6	1 7 7 7 7
S.	Prevod podielov na výsledku hospodárenia spoločníkom (+/- 596)	60		
****	Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie po zdanení (+/-) (r. 56 - r. 57 - r. 60)	61	1 5 9 8 6 9	3 4 8 1 1 9

*Fr SK*